Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aire-la-Ville	JNR
CLUB 2	Rossemaison b	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Aire-la-Ville	Date / Datum / Date / Data	11.06.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	11:03	End / Ende / Fin / Fine	13:10
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JNW24		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	215045	BAECHLER Sophie	
Official scorer / Marqueur	214130	MOHR Amandine	
Referee 1 / Arbitre 1	206011	POCHON Christian	
Referee 2 / Arbitre 2	207018	BIELMANN Steve	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2	3	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison b	
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	1	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
6	C	AGUECI Claudio				215020
16	A	WALKER Benoit				215563
31	G	TORRENT Jeremy				215029
	G					
11		WALKER Mathieu				215564
7		NODA GONZALEZ Alejandro				215024
8		LE DÛ Loïc				217571
4		DAGAU Benoit				217216
14		MENETREY Robin				217217
19		GUARDIOLA Elias				215031
3		GIRARDIN Jonathan				217611
20		D'AMICO Luca				217557
15		LEIGLON Gaétan				217651

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	PILETTA Lionel		210026

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:24	4	16	1				
11:33	16		2				
25:01	8	6	3				
				TOTAL			3
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
05:39	4	2	07:39	D
37:03	16	2	39:03	G1
53:46	7	2	55:46	G1
TOTAL			6 min	

2 Rossemaison b

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
25	C	MAITRE Kenny				213181
2	A	WILLEMIN Joey				215206
33	G	SIVASUBRAMANIAM As.				211204
	G					
77		WIRTH Julien				209269
10		CHRISTE Théo				210069
99		GAGNEBIN Damien				211375
66		HELFER Even				209395
94		NEUKOMM Alexis				209398
8		FASANO Thomas				213391
19		BOSS Logan				215537
88		HUGI Eliot				211203
55		BREGNARD Mike				211247

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	HELFER Didier		206372

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:14	94	66	1				
10:15	66		2				
28:11	99	94	3				
60:45	10	99	4				
				TOTAL			4
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
01:20	55	2	03:20	K1
05:43	66	2	07:43	B1
19:30	99	2	21:30	C1
41:51	99	2	43:51	E
49:29	99	2	51:29	G1
49:29	99	2	51:29	M2
TOTAL			12 min	